

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΚ ΚΕΣΣΑΝΗΣ

Προλήψεις

"Όταν τρώμε και μᾶς πέφτει ἡ βούκα ἀπὸ τὸ στόμα μας κάτω, θέλει νὰ πῇ ὅτι σ' ἐκεῖνο τὸ σπῆτι θὰ πάη ξένος, μουσαφίρης.

"Όταν τρώμε τὰ ψίχουλα ποὺ τριβόνται στὸ τραπέζι, σημαίνει ὅτι τρώμε τὸ τυχερὸ τοῦ σπιτιοῦ, γι' αὐτὸ ἀποφεύγομε νὰ τὰ τρώμε.

"Όταν κάθεται κι' ἔρθῃ καὶ καθήση ἀλογόμυγα ἀπάνω σου, σημαίνει ὅτι θὰ χαιρετίσης ξένο πρόσωπο.

"Όταν ξεπροβοδίσης πρόσωπο ἀπὸ μέσα ἀπὸ τὸ σπῆτι σου, πρέπει ὅλη τὴν ἡμέρα ἐκεῖνη νὰ μὴν σκουπίσης τὸ σπῆτι, διότι ἐκεῖνος ποὺ φεύγει τὸν σκουπίζει καὶ δὲν γυρίζει πίσω πεινά.

"Όταν χτενίζεσαι νὰ προσέχης τίς τρίχες ποὺ μαζεύεις, ἀπὸ τὸ κεφάλι σου ὅταν πέφτουν, νὰ τίς ρίχνης πάντοτε μέσα στ' ἀποχωρητήριο, διότι ἂν πέσουν σ' ἄλλουνοῦ χέρια, πρῶτον, ὅτι κακὸ θέλει μπορεῖ νὰ σέ κάνῃ καὶ δεύτερον χάνεις τὴν πᾶσα εὐτυχία ποὺ ἔχεις.

"Όταν ξεκινήσης τὸ πρωὶ ἀπὸ τὸ σπῆτι σου γιὰ νὰ πᾶς στὴν δουλειά, νὰ μὴ γνωρῆς ποτὲ πίσω στὸ σπῆτι σου, ὅτι καὶ νὰ ξεχάσης, διότι αὐτὸ θὰ σοῦ βγῇ σὲ κακὸ μεγάλῳ στὴ δουλειά σου.

"Όταν μπαίνει ξαφνικὰ μέσα στὸ σπῆτι σου ἓνα μαμοῦδι, ποῦ τὸ λένε «τζίτζικα» λένε ὅτι ἐκεῖνο τὸ σπῆτι θὰ πάρῃ εὐχάριστη εἶδησι.

Τὸ βράδυ ποτὲ νὰ μὴ καθρεπτίζεσαι, διότι ὅταν πέσης νὰ κοιμηθῇς τὴν σκιά σου πάντοτε θὰ τὴν αἰσθάνεσαι νὰ εἶναι πεσμένη ἀπὸ πάνω σου βαρειά.

"Όταν βάνῃ ἡ νοικοκυρὰ νὰ πλύνῃ καὶ βρέχεται μπρὸς της, ἂν εἶναι ἀνύπανδρη σημαίνει ὅτι θὰ πάρῃ ἄνδρα μετ' αὐτῆς καὶ ἂν εἶναι παντρεμένη ἔχει μετ' αὐτοῦ.

"Όταν βάνῃ νὰ πλύνῃ καὶ βρέχει, λένε ὅτι δὲν τὴν ἀγαπᾷ ὁ ἄνδρας της κι' ἂν ἦτο πεθαμένος δὲν τὴν ἀγαποῦσε. Κι' ἂν ἔκαμνε καλὸν καιρὸ τότε τὴν ἀγαπᾷ καὶ τὴν ἀγαποῦσε.

"Όταν ἔχῃς καμμιὰ γειτόνισσα, ποὺ νὰ σὲ ἐχθρεύεται καὶ νὰ καταλαβαίνῃς ὅτι ζητεῖ πάντοτε ἀφορμὴ νὰ σὲ κάμῃ κακὸ ἢ νὰ φαγώνεται μετὰ σένα, νὰ πάρῃς πρῶτα τρία Σάββατα πρωῒα ¹⁾ ζάχαρη καὶ νὰ δῷς στὶς κό-

6104
Τοῦτο δὲν
-Καὶ ἀπὸ τὸ
«θαλασσινὸ»
Αθ.τ. ΕΕ!
194/
r 318-321

1) Πρωῒ ; (πρωῖνά).

χες (γωνίς) τοῦ σπιτιοῦ σου, κι' ὕστερα νὰ πᾶς καὶ νὰ πάρῃς καὶ ἀπὸ τὰ μνήματα ἀπὸ φρέσκο πεθαμένο μνημόρ (τάφο) χῶμα χωρὶς νὰ μιλήσῃς καὶ νὰ προσπαθήσῃς μὲ κάθε κρυφὸ τρόπο νὰ τὸ ρίξῃς στὸ σπῆτι της καὶ νὰ πῇς ρίχνοντάς το, ὅπως ἀδιαφορεῖ καὶ ἔπαυσε νὰ ὁμιλῇ αὐτὸς ὁ πεθαμένος γιὰ τὸν ψεύτικον τὸν κόσμον, ἔτσι νὰ παύσῃ νὰ φαγώνεται καὶ νὰ ἀδιαφορῇ κι' αὐτὴ γιὰ μένα, κι' ὅπως τὸ λένε θέλουν νὰ ποῦν ὅτι κι' ἔτσι γίνεται.

Ὅταν τρῶμε καλὴ ὥρα καὶ χορτάσωμε καὶ σκωνώμαστε ἀπὸ τὸ τραπέζι, πρέπει ἀμέσως τὴν ἴδια ὥρα νὰ σκουπίσωμε στὸ μέρος τοῦ τραπέζιου γιὰ νὰ ἔχωμεν ὑγίαν καὶ εὐτυχία στὸ σπητικό μας.

Ὅταν βασιλέψ' ὁ ἥλιος κι' ἔρθ' καμμιὰ γειτόνισσά σου καὶ σὲ ζητήσ' ἄλλας ἢ προζύμ ἢ φωτιά ἀναμένη, δὲν πρέπει νὰ δώσῃς διότι δίνῃς τὸ διζικὸ τοῦ σπιτιοῦ.

Ὅταν φᾶμε καλὰ καὶ πλησιάζει ἡ ὥρα πού χορταίνουμε, πρέπει τὴν τελευταία βούκα νὰ κομματιάσωμε σὲ τρία μέρη καὶ νὰ τὴν ρίξωμε στὸ τραπέζι νὰ πεταχτοῦν μαζί μὲ τὰ ψίχουλα. Καὶ αὐτὸ τὸ κάμνει μόνον ὁ νοικοκύρης τοῦ σπιτιοῦ, κι' ἂν δὲν ἔχει νοικοκύρη, τότε τὸ φτιάχνει ἡ νοικοκυρὰ καὶ ρίχνοντας λέει. Θεέ μου νὰ τὰ ἀγαταίνῃς καὶ νὰ τὰ περυσέψῃς.

Ὅταν σηκώνεται τὸ λείψανο πρέπει νὰ προσέξουν οἱ γειτόνισσες νὰ μὴν ξεχάσουν νὰ ξυπνήσουν τὰ παιδιά τους, ἂν κοιμούνται, διότι ἐκεῖνα τὰ παιδιά πατιοῦνται ἀπὸ τὸ λείψανο, δηλ. παθαίνουν μιὰ ἀρρώστεια, πού πάντοτε θὰ θέλουν νὰ κοιμούνται. Καὶ τότε οἱ γονεῖς τους καταλαβαίνουν ὅτι εἶνε πατημένα. Γιὰ νὰ γιатρευθοῦν πρέπει νὰ τὰ πάγουν Παρασκευὴ βράδυ ξημερώνοντας Σάββατο σὲς 12 τὰ μεσάνυχτα καὶ νὰ τὰ κυλήσουν τρεῖς φορὲς ἐπάνω στὸ λείψανο ἀπὸ τὸ ὁποῖο πατήθηκε τὸ παιδί χωρὶς νὰ μιλήσουν καὶ νὰ τὰ πάρουν νὰ φύγουν πάλι ἀμίλητοι χωρὶς νὰ γυρῇσιν νὰ δοῦν πίσω τους ὡς πού νὰ φθάσουν σπίτι τους. Τότε λέγουν ὅτι γιатρεύονται.

Ὅταν καμμιὰ φορὰ βγάζοντας τὰ παπούτσια μας τὰ πετοῦμε καὶ πέφτει τὸ ἓνα ἐπάνω στὸ ἄλλο, σημαίνει ὅτι ἐκεῖνος πού ἔβγαλε τὰ παπούτσια του θὰ πάγῃ ταξίδι.

Ὅταν φύγῃς ἀπὸ τὸ σπίτι γιὰ νὰ πᾶς σὲ ἐπίσκεψι ἢ στὴν ἀγορὰ καὶ σὲ τρώει ὁ λαιμός σου, λέγουν ὅτι κάποιος θὰ πῇγε στὸ σπίτι σου καὶ σὲ ζητᾷ.

Ὅταν κοροϊδέψῃς κανένα πού τὰ μάτια του εἶνε στραβά, καὶ τὸν μιμηθῇς, πρέπει νὰ προσέξῃς νὰ μὴ περάσῃ γάτα ἀπὸ μπροστά σου, γιὰ τὴν θὰ μείνουν καὶ τὰ δικά σου μάτια ὅπως τὰ στραβίζεις.

Ὅταν εἶνε ξαπλωμένο τὸ παιδί, δὲν πρέπει νὰ περνᾷς ἀπὸ πάνω του, γιὰ τὴν ἐκεῖνο τὸ παιδί δὲν μεγαλώνει.

Ὅταν ἔχουμε νεκρὸ πρέπει νὰ προσέχουμε καλὰ μὴ τυχὸν περῶση ἀπὸ πάνω του ποντίκι ἢ γάτα, γιατί μένει ἡ σκιά τοῦ νεκροῦ γιὰ πάντα μέσα στὸ σπίτι καὶ δὲν φεύγει ἂν δὲν φέρουν τὸν παπᾶ νὰ διαβάσῃ ἢ νὰ κάμουν εὐχέλαιο.

Παραγκώματα (Παρωνύμια).

Ἀγιαλάρης — Ἀκανάκους — Ἀλεπούδας — Ἀχλαδάς.

Βαικώλας — Βέργους — Βούλτσιος.

Γιαλατζῆς — Γιάντσος — Γιακίμς — Γιεντζές — Γιουμίδ'ς — Γκάντζους — Γκιντίνας — Γκιουζέλας — Γκαμνιάτσος — Γκουντζῆς — Γκουτζάρας.

Ἐξηντατρίχαινα (ἦ).

Θεοδωράκας.

Καλούκς — Καμπανταῆς — Κανέλλας — Καποτνός — Καραλάζαινα (ἦ) — Καραμάλας — Καράμπελας — Καργατζούδα (ἦ) — Καρατσώλαινα (ἦ) — Καραφασλούδα (ἦ) — Κασούρας — Κατσκούδινα (ἦ) — Κατσολίνος — Καφτάν'ς — Καψάλης — Κελλέρης — Κεραμίδας — Κερδέλης — Κηκνίκος — Κιουρτσῆς — Κιράλας — Κλάφας — Κόκκινος — Κοκόρης — Κοκορδίτσας — Κολοβελόνης — Κοτράλης — Κονκόλ'ς — Κουλουνκθᾶς — Κούπανος — Κουρτσῆς — Κουτσουρᾶς — Κουτσὼ (ἦ).

Μάμαλης — Μανήκας — Ματσούκας — Μαυραγάνης — Μερικίγκις — Μολᾶς — Μοραλιᾶς — Μουχταῆς — Μουχτσῆς — Μπακάλ-μπασης — Μπαλχασούδα (ἦ) — Μπαντᾶς — Μπουμπούλ'ς — Μπουμτσος.

Νοικοκύρης — Ντελῆ-Γιάν'ς — Ντεληθανηλοῦδα (ἦ) — Ντουτσος — Ντρίγκου (ἦ).

Ξεκουρνιαντάραινα (ἦ) — Ξυντός.

Παγκιόζ'ς — Παγκώζα (ἦ) — Παρέτσου (ἦ) — Παρτσαλοῦ (ἦ) — Πατελέρ'ς — Πατώκαινα (ἦ) — Πεπελές — Πιλύχρους — Πομάκ'ς — Ποραντζῆς — Ποράφ'ς — Πύργος.

Σαμαρᾶς — Σαμουλαδοῦ (ἦ) — Σκεπαρᾶς — Σκορδαλιᾶς — Σοῦτσος — Σύκος — Σωρός.

Τεπελῆς — Τίραρης — Τιριρίμ'ς — Τοπάλ'ς — Τουλουμτζῆς — Τραλαᾶς — Τσιμπουκᾶς — Τσιμπούρ'ς — Τσίρογλους — Τσιτσινιᾶς — Τσιτσία (ἦ) — Τσκαλᾶς — Τσολάκ'ς — Τσορκᾶς — Τσορμπατζῆς — Τσότσιος — Τσουλτζῆς — Τσιφλικάκης.

Χανιᾶς — Χασομέρης — Χατζαβρακοῦδα (ἦ) — Χατζακόπ'ς — Χώντης — Φελάλας — Φραντζῆς.

Μερικαὶ λέξεις.

Ἀποδιαβάζω	= Ξεπροβοδίζω
Κόπτεις	= κονμπιά
Κουμπλιά	= ὄγκος ἀπὸ πέτρες ἢ ἀπὸ χόματα
Κοῦπτσα	= κονκούτσια
Κουρνᾶς	= βρύση
Μᾶσα	= τραπέζι ὄρθιου
Παξάτια	= πάθη
Σοφᾶς	= Κάσα μεγάλη ποὺ βάζουν ροῦχα
Συνοβγάζω	= ξεπροβοδίζω
Τριχωτῆ	= κόσκινο

Whitcomb
in his 16th year.

Diagnose in Elserborn
Trochilurus (~~Arundin~~)

cf. *Sin Longue*:
"Opacum" Ad
r. IE! 1941

Όταν κρύψει και η νύκτα η βούρα δώδεκα το σωμαμα παρυσίου
 δίνει να μη δυνάμεινο το σωμα δάσκαλ γένος του σαρπύρι

Όταν πρώτα θα γίνονται και οι βουλευτές, και τότε θα συμφωνήσουν οι
πρώτοι με τους δεύτερους και οι δεύτεροι με τους τρίτους και οι τρίτοι με τους
πρώτους, τότε θα είναι ομοθυμαδόν οι βουλευτές.

Ὁταν νάδωσαι τί' ἔργα καί ~~καί~~ νάδωσαι ἀποζήτηση ἀνέναντος σου,
τότε δάξαις τόν γένε πρόσωπο.

7. *Εάν φεροβόδιον πείσῃ πρὸς αὐτὸν ὁ σωτὴρ σου ἔτι
ὅτι ἡν ἔργον ἡμῶν καὶ μὴ τοῦ σῶντος σου ~~ἡμῶν~~
καὶ πάλιν τὸν σωτὴρα σου ἔτι πρὸς αὐτὸν ὁ σωτὴρ σου.*

1. ταν χυμίσαντα τὸ ποσὸν τὸ ἐπὶ τῇ μετρίᾳ αὐτῶν τῶν
 πατρῶν σου ὅταν ἐπὶ τῶν πατρῶν σου ἐπὶ τῇ μετρίᾳ αὐτῶν
 τοῦ πατρῶν σου ἐπὶ τῇ μετρίᾳ αὐτῶν τῶν πατρῶν σου
 ἐπὶ τῇ μετρίᾳ αὐτῶν τῶν πατρῶν σου ἐπὶ τῇ μετρίᾳ αὐτῶν

9 Όταν ξεκινάς ξάπρωι από το σπίτι σου χιά νά πιά βλῆς δουλειά νά
μὴ γυρνᾷς ποὺ πρῶτο πῶς πῶς σου ἄδω καὶ νά ψεχᾷς δὲν ἀπὸ θά σου βρῶ
εἰς ναὸ μέγαλο εἰς δουλειά σου

Όταν παραινέσεις γαρ κενά μίσην εὐδαιμονίαν σου ἐν τῇ μαρτυρίᾳ, καὶ λέγουν
 ἡγεμονία γινέσθαι ἐν αὐτοῖς λόγον ἐξ ὧν καὶ νῦν ἐρχομένη εὐδαιμονία.

Τὸ βράδυ γὰρ σοὶ καὶ μὴ καθρωίφουαι διὸν ὅταν αἰὼν καὶ κοινὸς ἀνθρώπων
σοὶ ~~καὶ~~ ^{δὲ} πάντων τῶν ἀνθρώπων καὶ ἕνα σῶμα ἀνθρώπων, σοὶ βασιλεὺς.

Ὅταν βάνει ἡ νομομαχὴ τὰ ἐξήμισυ καὶ ἐπὶ ἔξω μιστὸς ἔντ' ἂν ἴναι
ἡ νομομαχὴ ἐνταῖς οἱ ἰσώμενοι ἀνδρα μιστῶ καὶ ἂν ἴναι καὶ ἀνδρῶ
μὴν ἔχει μιστῶ.

ἢ ὅταν βάνῃ τὰ ὦτα καὶ βρέχῃ γένε οὐ δὲν τὴν ἀγαθὰ ἢ ἂν δρασ
μὴ μὲν ἔν τῳ δεδομένῳ δὲ τὴν ἀγαθοῦσε κτ' ἂν ἑαυτὴ μαζὸν καὶ
ρὸ ὅτε τὴν ἀγαθὰ καὶ τὴν ἀγαθοῦσε.

[illegible]

Ὁταν γάρ με παγή, ὅρα καὶ χυρῶσθε καὶ συνενώμασθε ἀπὸ τὸ
ἑαυτοῦ ἐρέει ἀγέτωλ ἡ ψυχή ὅρα καὶ συνενώσθε ἐν ὁμίᾳ τῶν γυναικῶν
καὶ τὰ ἔχοντες ἡγείσθε καὶ ὡχίᾳ ἐν συνένωσιν

Ὁταν βασίλει' ὁ ἄγιος καὶ ἔρδ' παρρησίαν γενόμενός σου καὶ ἐξήλθης
ἀλλ' ἢ προσφύγῃ (~~ἀναστρέψῃ~~ γυναικί) ἢ γυναικὶ ἀνακλινέσθαι ἐκείνῃ καὶ δὴ σου
με δὲν δίνουσι τὸ πρῶτόν (~~καὶ~~ τοῦ σώματος)

[illegible]

Μερικαί λέξεις

Αποδιαβάζω - ξεπροβοδίζω

~~Ασπρία~~ - ~~καπνοδόχος~~

Κόπτρες - κουμπιά

Κουμπλιά - ~~ένος~~ όγκος από πέτρες ή από χώματα

Κουπτσα - κουκούτσια

Κουρνάς - βρύση

Μάσα - τραπέζι όρθιο

Παξάτια - πάθη

~~Παραγόν~~ - ~~τό έσωτερικό του τζακιού~~

Σοφάς - Κάσα μεγάλη πού βάζουν ρούχα

Συνοβγάζω - ξεπροβοδίζω

Τριχωτή - κόσκινο



AKADEMIA